
GUÍA DE INSTALACIÓN ^{DEL} LAVAVAJILLAS **DISHDRAWER™**

Componentes necesarios	3
Acceder a las especificaciones de su producto	4
Antes de la instalación	6
Desembalar todos los productos	10
Cableado fijo	12
Preparar el lavavajillas	16
Instalar el lavavajillas	22
Preparar panel personalizado	23
Instalación completa del lavavajillas	29
Verificar la alineación de la cara del panel	36
Instalación de servicios	38
Lista de verificación del instalador	41

FISHER & PAYKEL

US CA

433444A 11.25

LAVAVAJILLAS DISHDRAWER™ INTEGRADO

DD24SHTI9 N, DD24STI9 N, DD24SI9 N

COMPONENTES NECESARIOS

HERRAMIENTAS

No incluidas

- ☐ Cúter
- ☐ Destornillador Phillips
- ☐ Destornillador de punta plana
- ☐ Taladro
- ☐ 1x broca de 13 mm
- ☐ 1 broca de 2.5 mm
- ☐ Nivel
- ☐ Pinzas
- ☐ Lápiz

PIEZAS

Suministrado y requerido

- | | |
|--|---|
| ☐ 4x Soportes laterales | ☐ 1 soporte para manguera de drenaje |
| ☐ 1x Cinta de sellado | ☐ 1 unión de manguera de drenaje |
| ☐ 1 Kit de soportes de puerta | ☐ 1 sujetacables |
| ☐ 16 tornillos de cabeza cruzada de 16 mm | ☐ 1x abrazadera |
| ☐ 2 tornillos de fijación de pies de carcasa de 38 mm y arandelas | ☐ 1x Kit de ventilación externa |

Incluidas

- ☐ 4 juegos de espaciadores
- ☐ 2 cuñas de 0.5 mm
- ☐ 4 cuñas de 0.75 mm
- ☐ 1 soporte de moldura



Para acceder a los videos de instalación, escanee el código QR o vaya a: <https://www.fisherpaykel.com/nz/dishdrawer-installation-videos>.

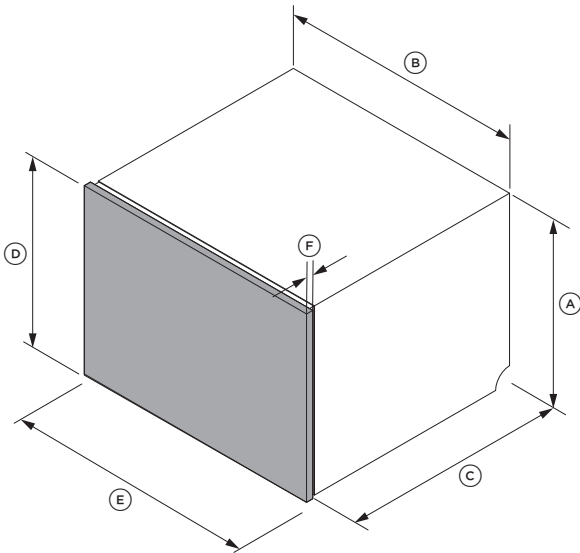
Los videos ofrecen una visión general de la instalación del DishDrawer™ y no están destinados a ser utilizados como una guía única.

La instalación la deberá realizar un técnico capacitado de asistencia técnica de Fisher & Paykel o una persona calificada.



Para conocer todas las especificaciones en cuanto al producto, los gabinetes y el mantenimiento y servicio, consulte la Guía de planificación. Para acceder a la Guía de planificación, escanee el código QR o visite fisherpaykel.com/specify. Busque por tipo de electrodoméstico, nombre del producto o código de modelo.

Para obtener asistencia con la instalación, póngase en contacto con el equipo de soporte de diseño de Fisher & Paykel en designsupport@fisherpaykel.com



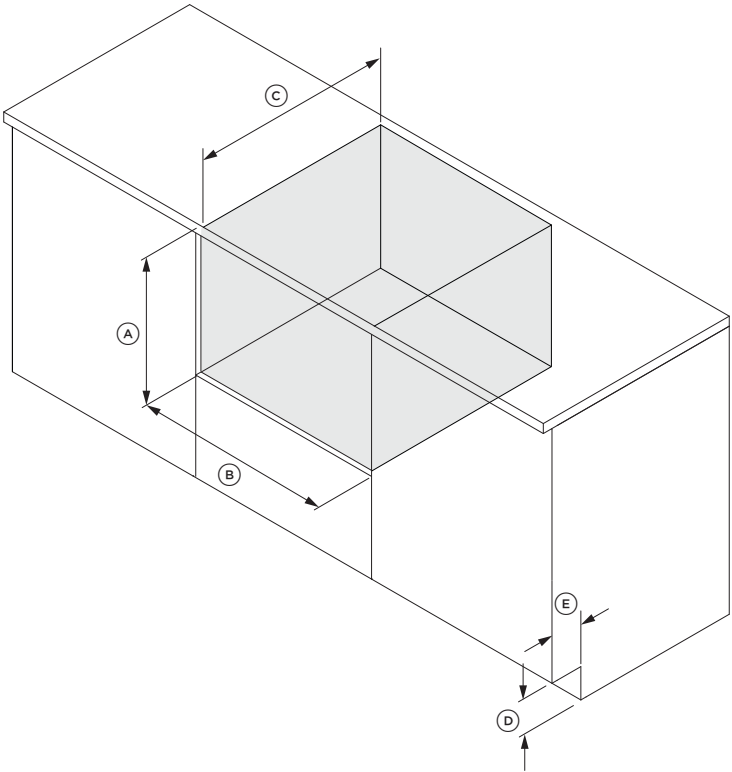
Dimensiones	DD24SHTI9, DD24STI9		DD24SI9	
	in	mm	in	mm
Ⓐ Altura de la carcasa	17 29/32	455	16 1/8	410
Ⓑ Ancho de la carcasa	23 9/16	599	23 9/16	599
Ⓒ Profundidad del chasis*	21 3/4	553	21 3/4	553
Ⓓ Altura mínima del panel	17 13/16	452	16 1/16	408
Ⓔ Ancho mínimo del panel	23 7/16	596	23 7/16	596
Ⓕ Espesor del panel**	5/8 - 13/16	16-20	5/8 - 13/16	16-20
Extensión máxima del panel de la parte inferior	2	50	2	50

*Sin incluir el panel. **La guía asume paneles de 3/4". Nota: Se requiere un espacio libre de 1/16" entre el panel del cajón del lavavajillas y los paneles circundantes del gabinete.

ACCEDER A LAS ESPECIFICACIONES DE SU PRODUCTO

Asegúrese de que haya un pequeño espacio entre el panel personalizado y cualquier gabinete detrás de él para mantener un sellado adecuado en el lavavajillas.

Esto previene la fuga de humedad y la condensación, lo cual puede dañar el panel personalizado.



Dimensiones	DD24SHTI9, DD24STI9		DD24SI9	
	in	mm	in	mm
Ⓐ Altura mínima de la cavidad	17 15/16	456	16 7/32	412
Ⓑ Ancho mínimo de la cavidad	23 5/8	600	23 5/8	600
Ⓒ Profundidad mínima de la cavidad*	22 13/16	579	22 13/16	579
Ⓓ Altura mínima del zócalo del gabinete**	3 15/16	100	3 15/16	100
Ⓔ Profundidad mínima del zócalo del gabinete**	2 3/8	60	2 3/8	60

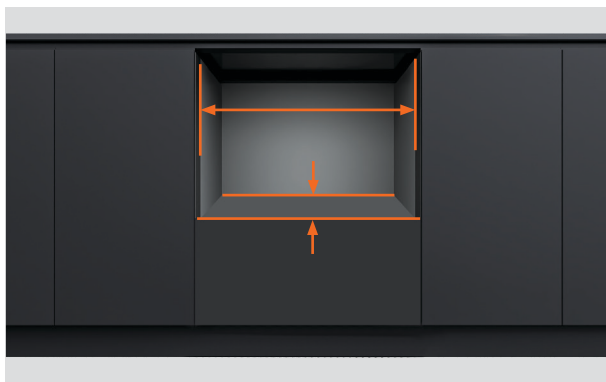
*La guía asume paneles de puerta de 3/4" **Cuando se ventila a través del zócalo

ANTES DE LA INSTALACIÓN



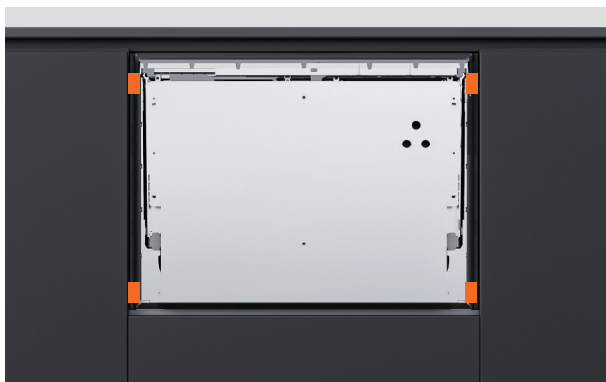
fisherpaykel.com/specify

1. Consulte la Guía de planificación para conocer las especificaciones de gabinetes, cavidades, paneles y servicios.



2. Asegúrese de que el gabinete cumpla con las especificaciones mínimas de cavidad requeridas.

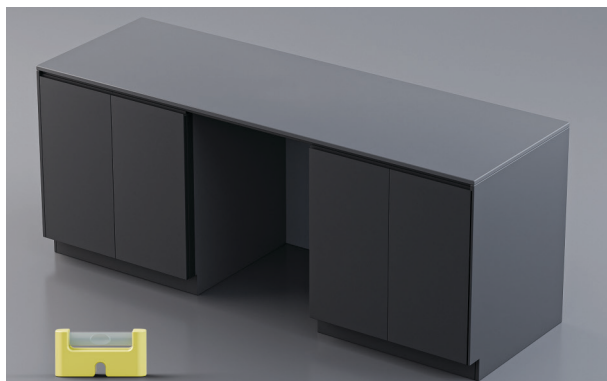
Compruebe que los lados del mueble estén a escuadra.



3. Si la cavidad es demasiado ancha, agregue material a los lados para fijar el lavavajillas.

Consulte la guía de planificación para obtener más información.

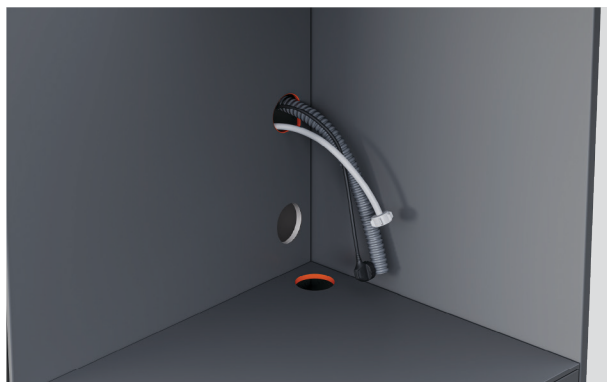
ANTES DE LA INSTALACIÓN



4. Verifique que el gabinete esté nivelado.



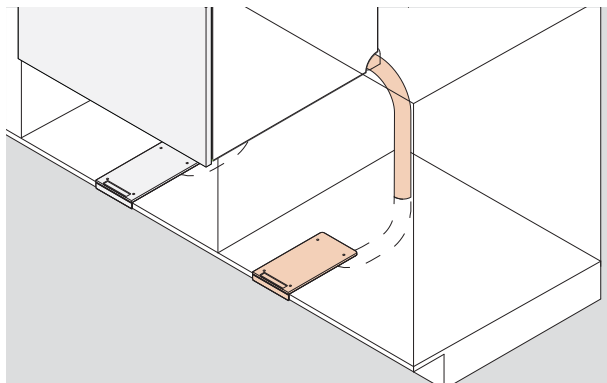
5. El enchufe de alimentación debe ser accesible luego de la instalación para su mantenimiento.



6. Los orificios de servicio se pueden dirigir desde el lavavajillas hacia la cavidad adyacente.

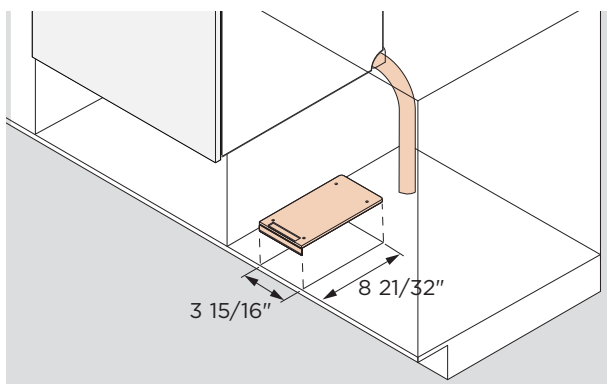
ANTES DE LA INSTALACIÓN - SERVICIOS

Si se enrutan a través del zócalo del gabinete, los conductos de ventilación requieren una altura mínima del zócalo de $3\frac{15}{16}$ " y una profundidad de $2\frac{3}{8}$ ".

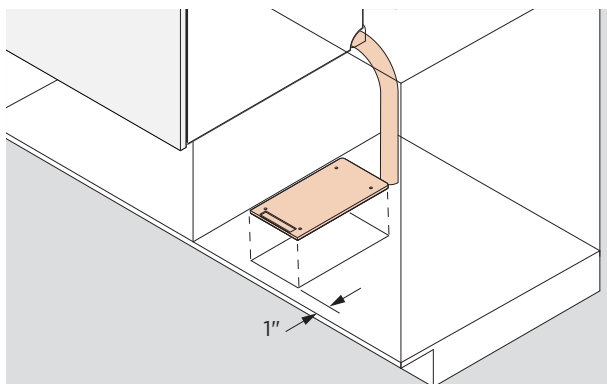


1. La manguera de ventilación se puede dirigir a través del gabinete adyacente y hacia el espacio del zócalo.

Alternativamente, se puede dirigir debajo del lavavajillas hacia el espacio del zócalo.



2. El recorte del conducto de ventilación es de $3\frac{15}{16}$ " x $8\frac{21}{32}$ ".

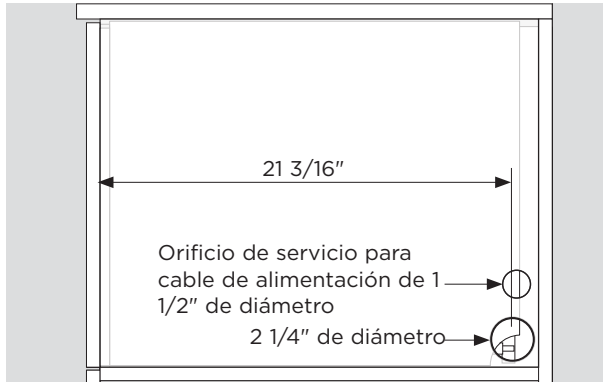


3. Gabinetes con marco:

El recorte debe colocarse a 1" hacia atrás del marco.

ANTES DE LA INSTALACIÓN - SERVICIOS

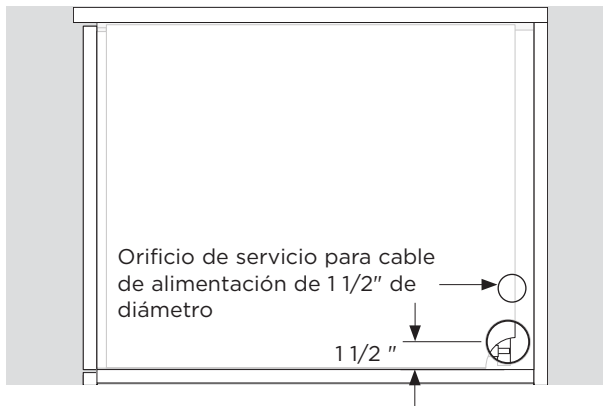
Consulte la Guía de planificación en fisherpaykel.com para conocer las opciones de servicio.



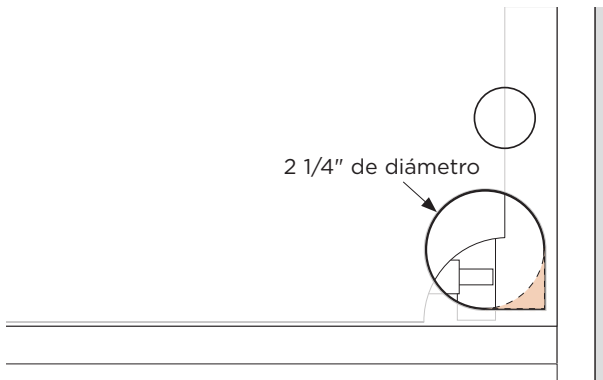
1. Se requiere un orificio de servicio de al menos $2 \frac{1}{4}''$ de diámetro en el costado del gabinete.

También se requiere un orificio separado de $1 \frac{1}{2}''$ para el cable de alimentación.

El centro del orificio debe estar a un mínimo de $21 \frac{3}{16}''$ de la parte frontal de la carcasa.

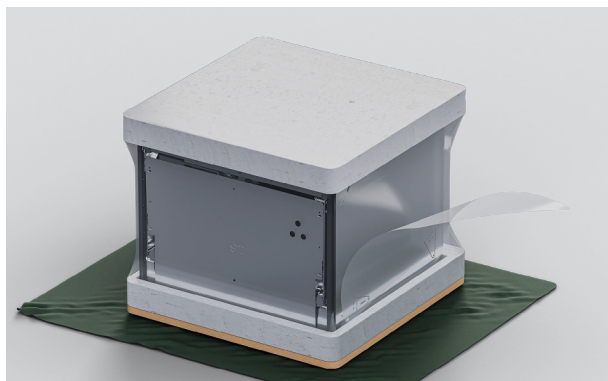


2. El centro del orificio debe estar a un máximo de $1 \frac{1}{2}''$ por encima del estante.

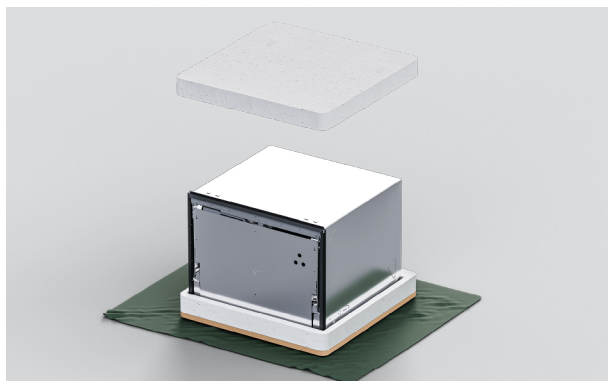


3. Si la manguera de ventilación se enruta a través del orificio de servicio, corte la esquina trasera.

DESEMBALAR TODOS LOS PRODUCTOS



1. Retire la envoltura de plástico.

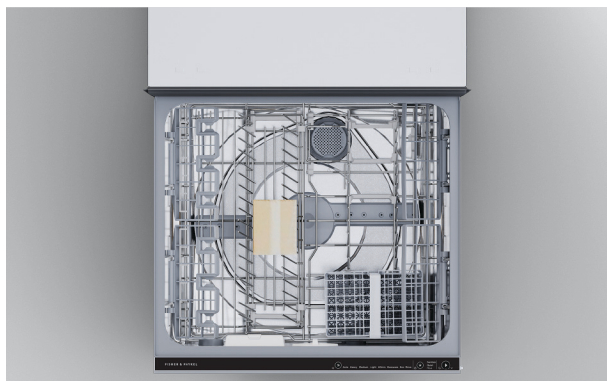


2. Quite el empaque superior.
Deje la base puesta para proteger la superficie del piso mientras mueve el lavavajillas.



3. No quite el soporte de la puerta del frente del lavavajillas.

DESEMBALAR TODOS LOS PRODUCTOS



4. Retire la cinta del cajón superior y saque los accesorios y los paquetes de instalación de la tina.

Cierre el cajón y vuelva a colocar la cinta.



5. Deseche el embalaje de manera responsable.

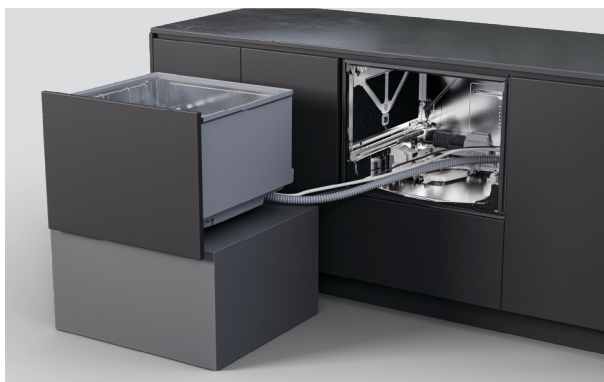
CONEXIÓN FIJA (OPCIONAL)

Se requiere un electricista calificado para conectar directamente el lavavajillas.
Retire el cable de alimentación suministrado y complete conexión fija cerca de la cavidad.



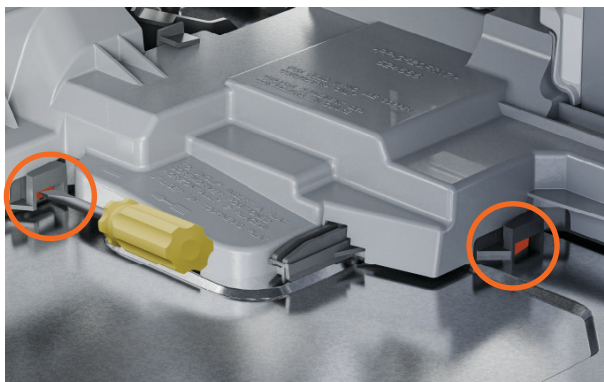
1. Saque el cajón de la parte inferior hasta la mitad para retirar la tina.

En cada lado del cajón inferior, empuje las lengüetas de bloqueo hacia atrás.



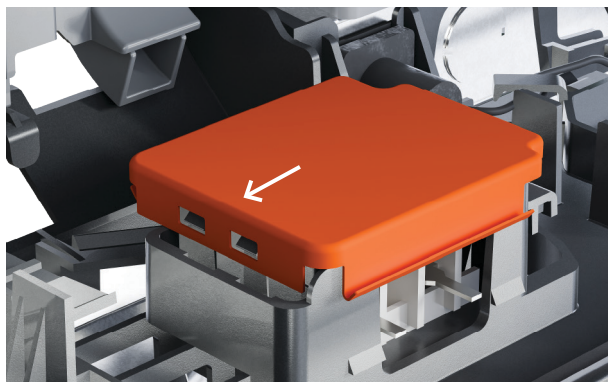
2. Coloque el cajón sobre una superficie protegida a la izquierda del electrodoméstico.

No estire ni desconecte las mangueras y los cables.

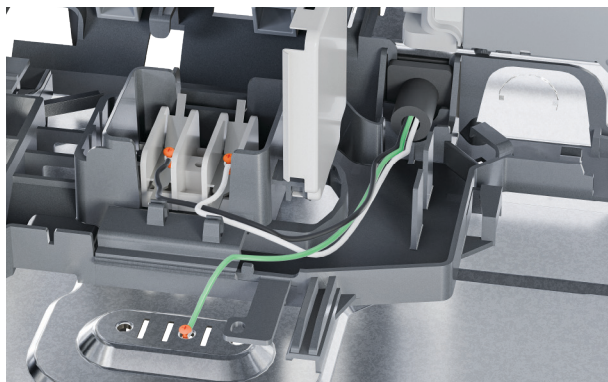


3. Con un destornillador de cuchilla plana, presione los clips y deslice hacia afuera la cubierta de acceso.

CONEXIÓN FIJA (OPCIONAL)



4. Deslice la tapa del bloque de terminales hacia un lado para desbloquear y abra para acceder al bloque de terminales.

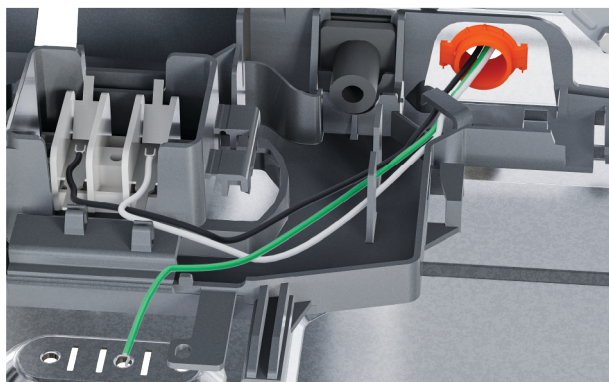


6. Desatornille los cables de fase (negro), neutro (blanco) y tierra (verde) del bloque de terminales y de la carcasa.



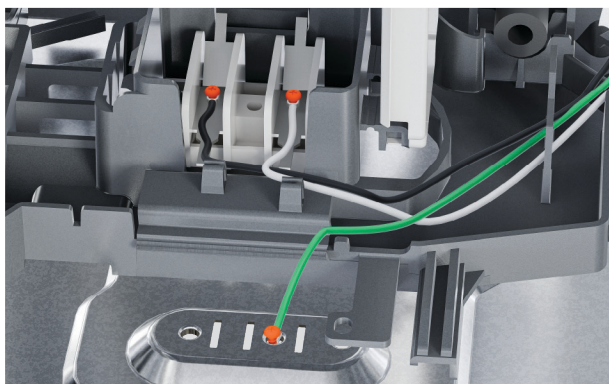
5. Corte con seguridad el cable desde el interior **y el exterior** de la moldura de alivio de tensión para retirarlo.

CONEXIÓN FIJA (OPCIONAL)

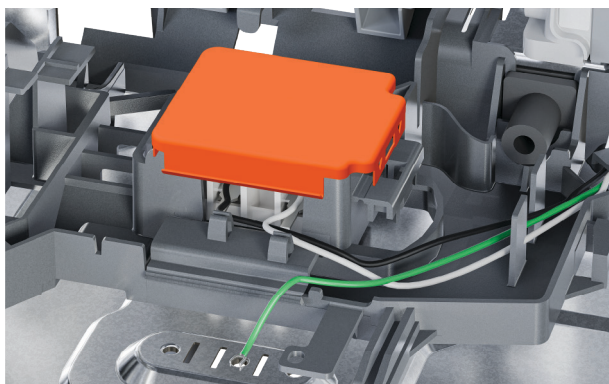


7. Instale una abrazadera de cable adecuada para el conducto a través del orificio metálico.

Asegúrese de que solo se usen conductores de cobre.

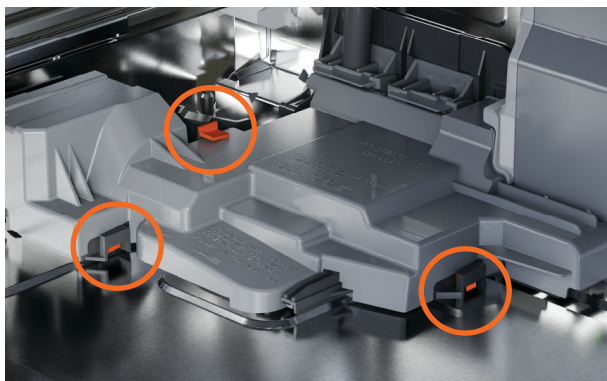


8. Fije los cables de fase (negro) y neutro (blanco) al bloque de terminales. Fije el cable de conexión a tierra (verde) a la carcasa.



9. Abata la tapa del bloque de terminales y asegúrela.

CONEXIÓN FIJA (OPCIONAL)



10. Vuelva a colocar la cubierta de acceso en su sitio.

Asegúrese de que los clips de bloqueo estén alineados.



11. Para reemplazar la tina, saque las guías de los cajones hasta la mitad.

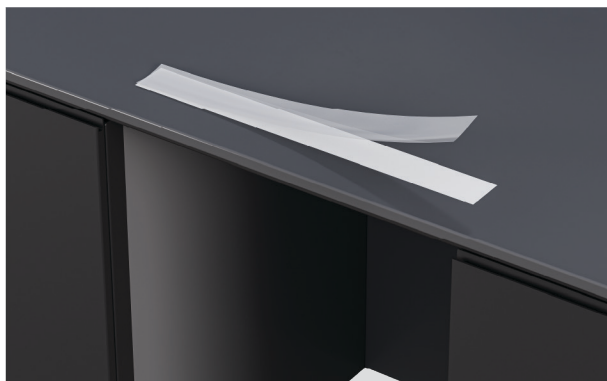
Coloque la tina sobre las guías. Tire de las lengüetas de bloqueo hacia adelante y coloque el cajón en su lugar.

Asegúrese de que las mangueras no queden aplastadas ni torcidas al cerrar el cajón.

APLICAR CINTA DE SELLADO



1. Asegúrese de que la parte inferior de la encimera esté limpia y libre de polvo.



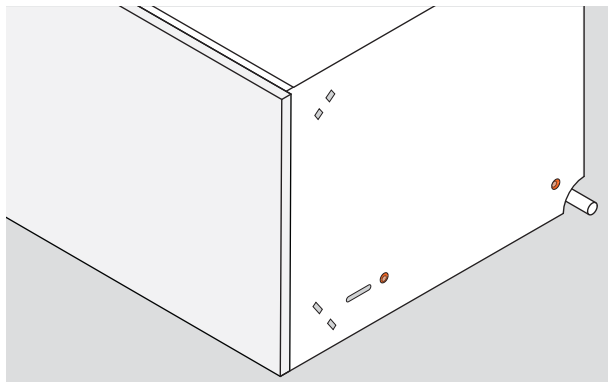
2. Retire la cubierta protectora de la cinta.



3. Aplique cinta en el borde superior del gabinete, asegurándose de que esté centrada y a 3/8" del borde frontal.

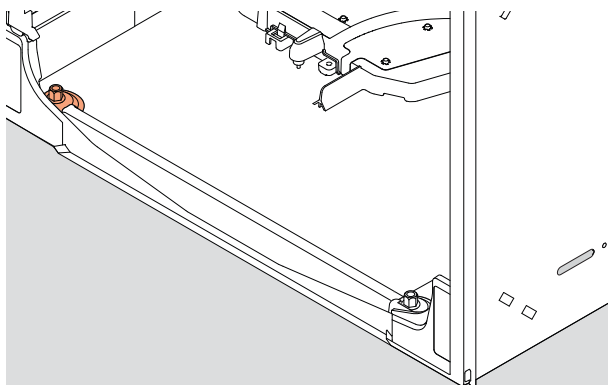
OPCIONES DE FIJACIÓN DEL LAVAVAJILLAS

El lavavajillas debe estar fijado para permanecer en su lugar y evitar vibraciones. Se recomiendan tres puntos de fijación a cada lado de la carcasa.



1. Fijación a través de los lados de la carcasa:

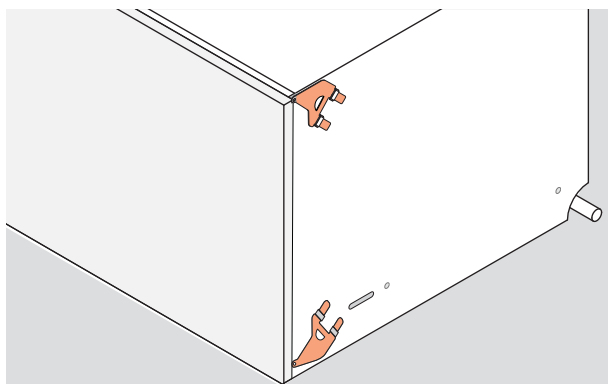
Los tornillos deben fijarse a través de los lados de la carcasa y en los lados del gabinete o empaques.



2. Fijación a través de la parte inferior de la carcasa:

Los tornillos pueden fijarse a través de la parte inferior izquierda de la carcasa y en el estante desde el interior del lavavajillas.

Se suministran tornillos de fijación de 38 mm y arandelas.



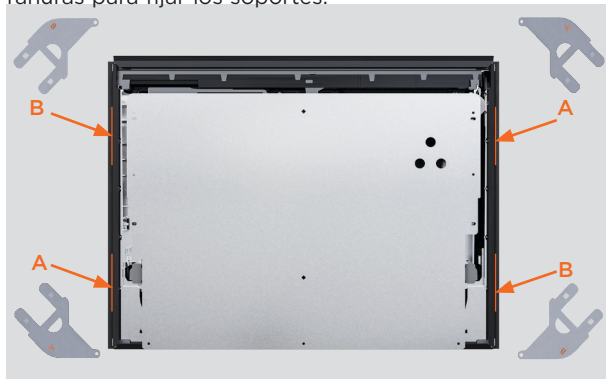
3. Fijación a través de soportes laterales:

Los soportes pueden insertarse en los lados de la carcasa y fijarse a los lados del gabinete.

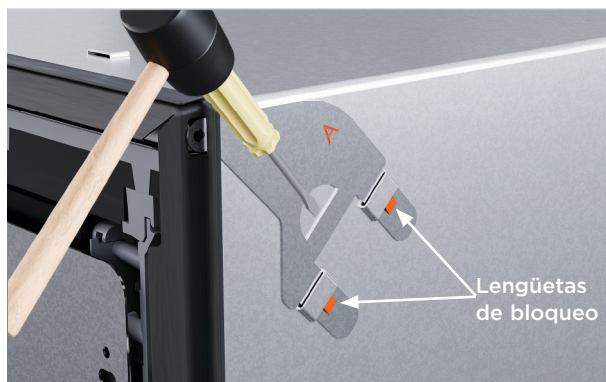
Se pueden utilizar todos los soportes si es necesario.

FIJAR LOS SOPORTES

Los soportes deben quedar planos sobre la carcasa con las lengüetas de bloqueo hacia afuera. Las lengüetas de bloqueo deben insertarse de forma adecuada a través de las ranuras para fijar los soportes.



1. Localice los conjuntos de soportes laterales.



2. Si utiliza el conjunto de soportes superiores, insérteles en las ranuras y golpee suavemente con un mazo blando para asegurar.

Inserte la lengüeta del tornillo a través de la abertura en el sello de goma.



3. Si utiliza el conjunto de soportes inferiores, insérteles en las ranuras inferiores y golpee suavemente con un mazo blando para asegurar.

Inserte la lengüeta del tornillo a través de la abertura en el sello de goma.

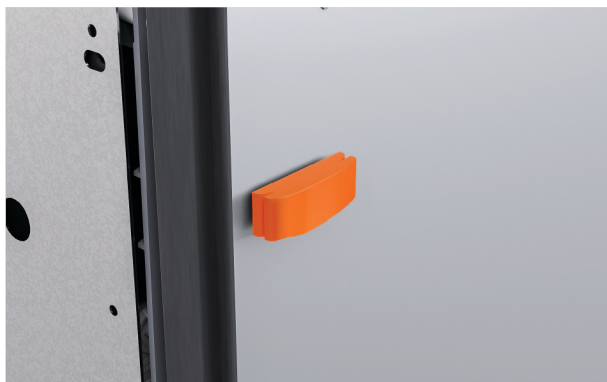
FIJAR ESPACIADORES



1. Retire los cuatro espaciadores con una tira adhesiva.



2. Coloque los espaciadores a cada lado del lavavajillas entre los soportes.



3. Si es necesario, se puede colocar un segmento espaciador más grande para el ajuste del espesor.

FIJAR LA MOLDURA SUPERIOR

Se recomienda instalar el soporte de moldura al encajar el lavavajillas en una cavidad de 18 7/8" de alto para ocultar cualquier espacio visible entre la encimera y la carcasa.



1. Alinee la moldura a la carcasa asegurándose de que la flecha apunte hacia adelante.



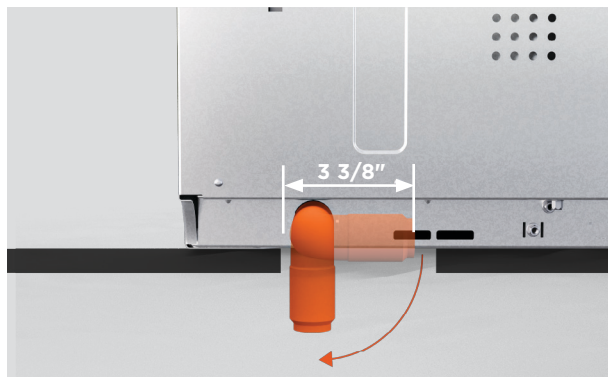
2. Empuje firmemente la moldura en las ranuras para fijarla sobre el sello de goma.



3. Asegúrese de que la parte delantera del sello de goma esté libre del soporte.

CONECTE LA MANGUERA DE VENTILACIÓN

Consulte la guía de planificación en fisherpaykel.com para conocer las opciones de ventilación.

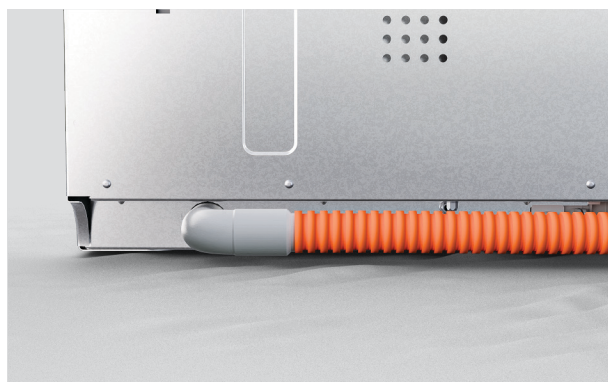


El conducto de ventilación se puede dirigir debajo del lavavajillas.

Asegúrese de que el tamaño del corte permita girar el codo de ventilación cuando el lavavajillas esté en la cavidad.



1. Gire el codo hacia la izquierda o hacia la derecha según la ubicación de ventilación.



2. Si el conducto está dirigido hacia la izquierda o la derecha, empuje la manguera de ventilación sobre el codo firmemente para asegurarla.

EMPUJAR DENTRO DE LA CAVIDAD

El espacio mínimo entre el panel del cajón y la encimera o el marco es de 1/16".



1. Coloque las mangueras y los cables a través de los orificios de servicio y dentro de la cavidad adyacente.



2. Con cuidado, empuje el lavavajillas dentro de la cavidad, pasando las mangueras por los orificios de servicio a medida que avanza. Evite aplastar o torcer las mangueras.

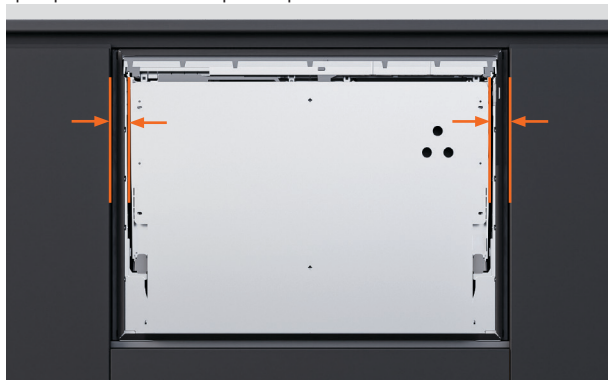


3. Coloque el panel sobre el soporte de la puerta y ajuste el lavavajillas dentro de la cavidad hasta que el frente del panel se alinee con las puertas del gabinete.

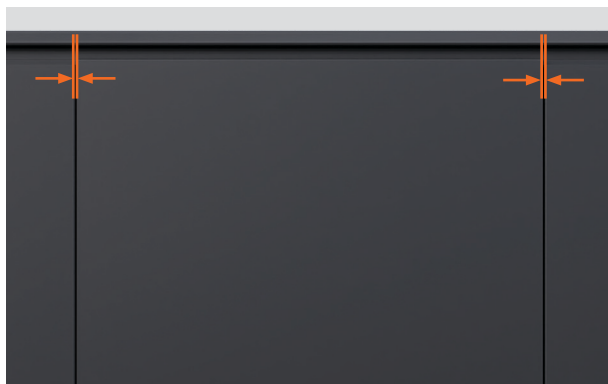
MIDA EL PANEL PERSONALIZADO

Si los anchos o las alturas de los paneles se extienden más allá de las dimensiones mínimas, asegúrese de que haya un pequeño espacio entre el panel personalizado y cualquier gabinete detrás de él.

El cajón debe sellarse completamente para evitar la fuga de humedad y la condensación, lo que podría dañar el panel personalizado.

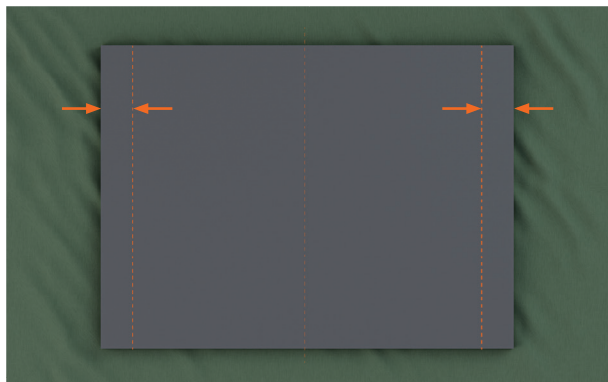


1. Mida la distancia desde las puertas del armario adyacentes hasta los bordes del soporte de la puerta.



2. Reste el espacio requerido entre los paneles del gabinete de cada medición.

El espacio mínimo requerido para las puertas o cajones de los gabinetes adyacentes es 1/16".

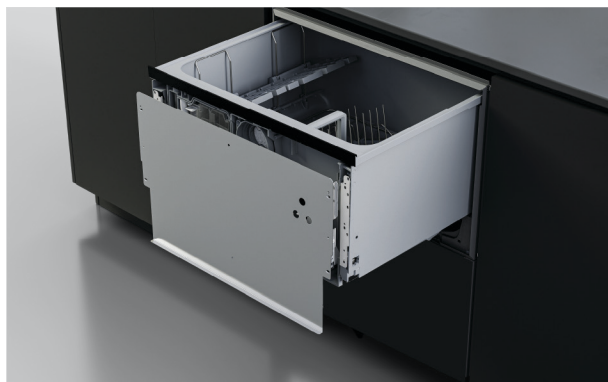


3. Utilice las medidas finales para marcar líneas verticales en la parte trasera del panel personalizado.

FIJAR EL PANEL AL SOPORTE DE LA PUERTA

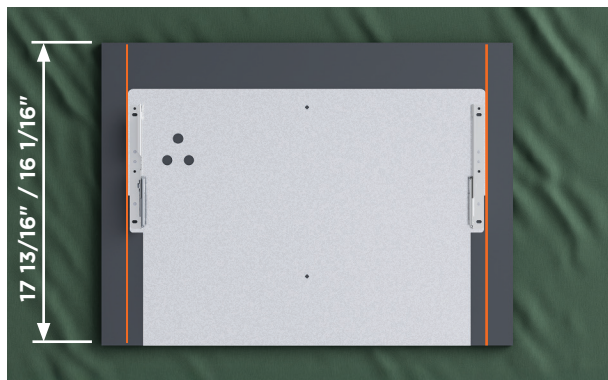


1. Abra el cajón y use unas pinzas para extraer el pasador de la puerta.



2. Retire el soporte de la puerta tirando hacia abajo con firmeza y luego inclinándolo hacia afuera.

Desconecte el cable de tierra del soporte antes de retirarlo.



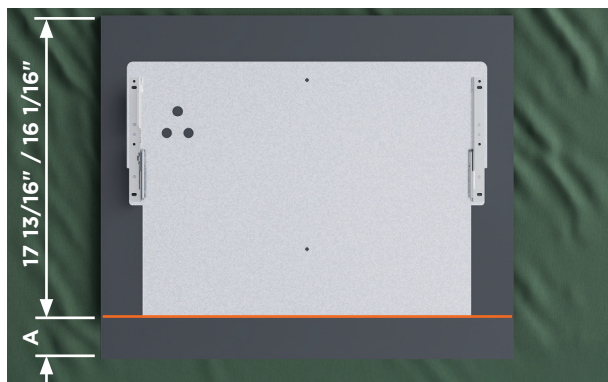
3. Coloque el soporte de la puerta en el panel personalizado entre las líneas marcadas.

Alinee la parte inferior del soporte con el borde inferior del panel.

Altura del panel DD24STI: 17 13/16"

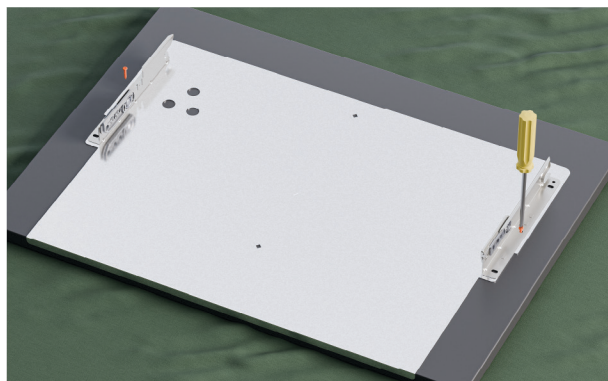
Altura del panel DD24SI: 16 1/16".

FIJAR EL PANEL AL SOPORTE DE LA PUERTA



4. Para paneles extendidos en la parte inferior:

El soporte debe elevarse por encima del borde inferior del panel usando la altura de extensión (A).



5. Fije un tornillo en cada lado a través de los puntos de fijación del soporte.

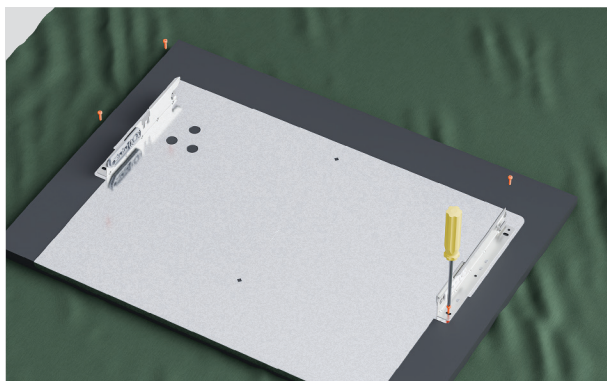
Es posible que se necesiten orificios piloto dependiendo del material del panel.



6. Coloque el panel en el lavavajillas.

Verifique que los espacios entre el panel y las puertas del gabinete adyacente tengan como mínimo 1/16".

FIJAR EL PANEL AL SOPORTE DE LA PUERTA



7. Retire el panel de la puerta y ajuste los cuatro tornillos restantes.

INSTALAR EL MÓDULO TOCAR PARA PAUSAR



1. Fije el módulo Tocar para pausar al panel con los tornillos suministrados.



2. Verifique que el módulo esté orientado correctamente y fijado de manera segura para asegurar un funcionamiento adecuado.



3. Mueva el panel al lavavajillas. Conecte el módulo Tocar para pausar al controlador.

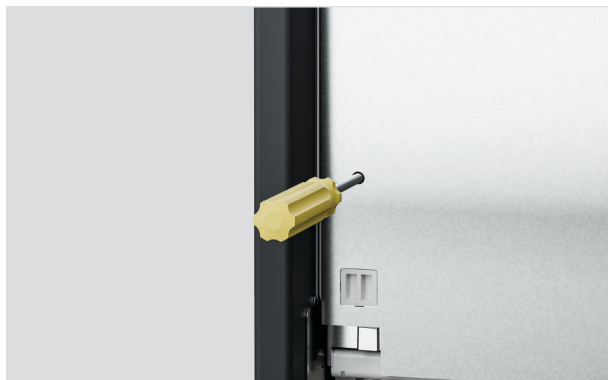
ASEGURAR EL PANEL



1. ⚠ Conecte el cable de tierra al soporte de la puerta para garantizar un uso seguro.



2. Coloque el panel de nuevo en el lavavajillas. Inserte los pasadores laterales.



3. **Para ajustes finos verticales:**
Inserte un destornillador Phillips en el orificio que se encuentra sobre los pasadores laterales y gírelo.
El rango de ajuste es $\pm 1/16''$.

FIJAR A TRAVÉS DE LA RANURA DE LA CARCASA

Las ranuras en los lados de la carcasa permiten que los tornillos se fijen temporalmente y que el lavavajillas se ajuste dentro de la cavidad. La alineación del panel puede verificarse antes de la fijación final.

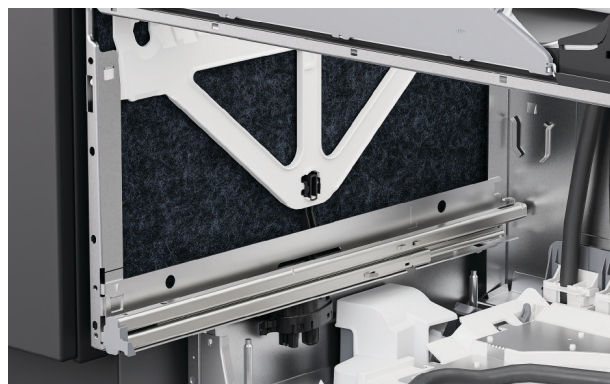


1. Saque el cajón hasta la mitad para retirar la tina.

En cada lado de la tina, empuje las lengüetas de bloqueo hacia atrás.



2. Coloque el cajón sobre una superficie protegida a la izquierda del electrodoméstico.



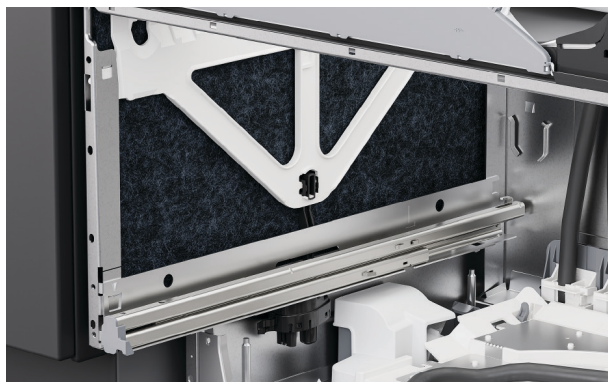
3. En los lados de la carcasa, levante el aislamiento.

FIJAR A TRAVÉS DE LA RANURA DE LA CARCASA



1. Inserte un tornillo en cada ranura de la carcasa para fijarlo al gabinete.

Ajuste parcialmente los tornillos asegurándose de que se puedan realizar ajustes.



2. Vuelva a colocar el aislamiento asegurándose de que esté posicionado correctamente y no obstruya los rieles de los cajones.



3. Para reemplazar la tina, saque las guías de los cajones hasta la mitad.

Coloque la tina sobre las guías.

FIJAR A TRAVÉS DE LA RANURA DE LA CARCASA



4. Tire de las lengüetas de bloqueo hacia adelante y coloque el cajón en su lugar.

Asegúrese de que las mangueras no queden aplastadas ni torcidas al cerrar el cajón.



5. Verifique que el panel esté alineado con los gabinetes circundantes.

Ajuste el lavavajillas en la cavidad si es necesario.

FIJAR A TRAVÉS DE LA CARCASA

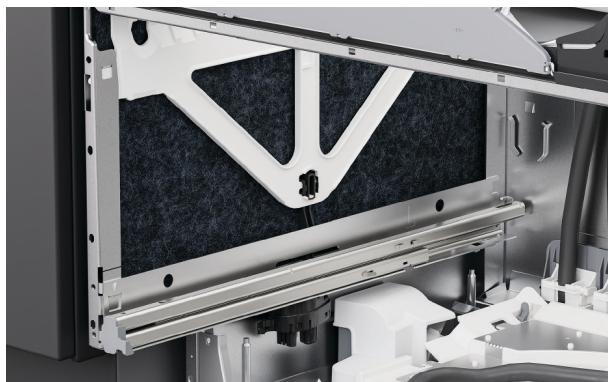


1. Saque el cajón hasta la mitad para retirar la tina.

En cada lado de la tina, empuje las lengüetas de bloqueo hacia atrás.

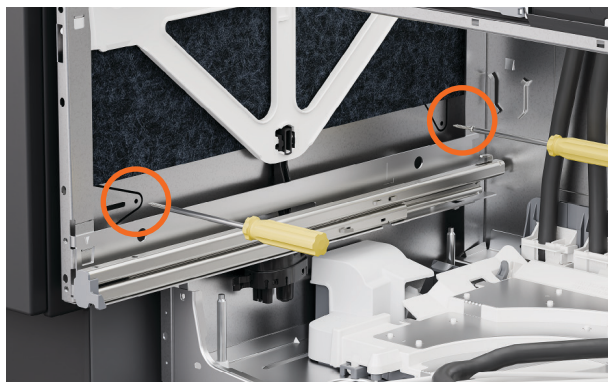


2. Coloque el cajón sobre una superficie protegida a la izquierda del electrodoméstico.



3. En los lados de la carcasa, levante el aislamiento.

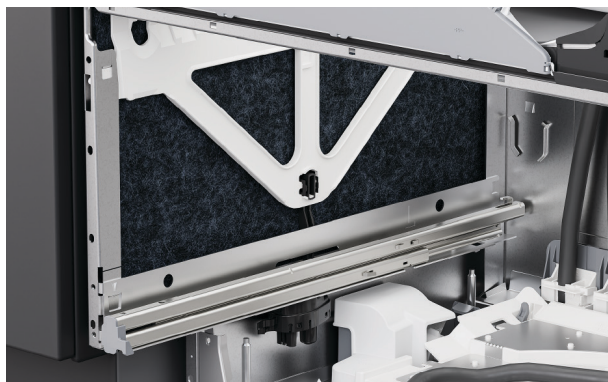
FIJAR A TRAVÉS DE LA CARCASA



4. Inserte los tornillos a través de los dos orificios en cada lado de la carcasa.



5. Inserte el tornillo de 38 mm y la arandela suministrados a través del orificio izquierdo en la parte inferior de la carcasa.



6. Asegúrese de que el aislamiento se reposicione correctamente y no obstruya las guías de los cajones.

FIJAR A TRAVÉS DE LA CARCASA



7. Coloque la cubeta de nuevo sobre las guías, tire de las lengüetas de bloqueo hacia adelante y encaje el cajón en su lugar.

ASEGURAR CON SOPORTES DE FIJACIÓN



1. Si utiliza soportes, abra parcialmente el cajón superior.

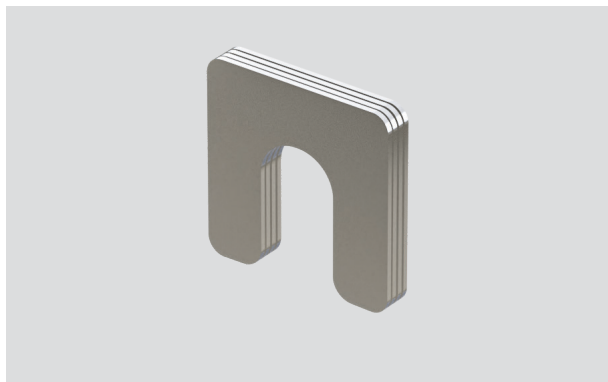
Levante el sello de goma y retire las cubiertas de los tornillos de la izquierda y la derecha de la moldura.



2. Fije los soportes laterales con los tornillos suministrados y reemplace las cubiertas de los tornillos.

VERIFICAR LA INCLINACIÓN DEL PANEL

Si el panel personalizado está ligeramente en ángulo en comparación con los gabinetes adyacentes, se pueden usar las cuñas suministradas para realizar ajustes menores.



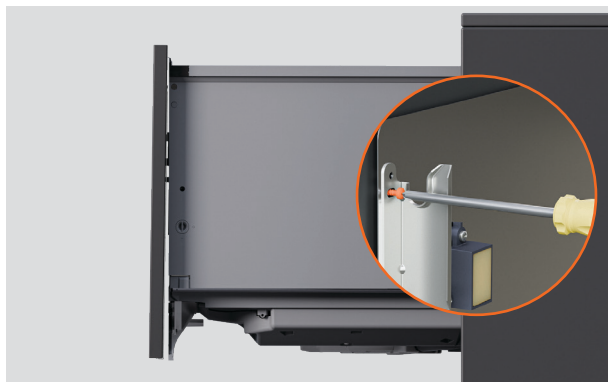
Opciones de calzas:

2 x 0.5 mm, 4 x 0.75 mm.

No utilice calzas para ningún ajuste superior a 1.75 mm.



1. Retire el panel y el soporte de la puerta si se necesita un ajuste.



2. Para paneles inclinados hacia afuera en la parte inferior del lavavajillas:

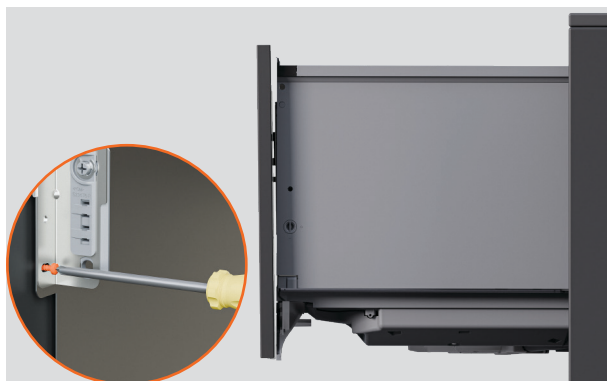
Afloje los tornillos en la parte superior del soporte a cada lado.

VERIFICAR LA INCLINACIÓN DEL PANEL



3. Inserte la cuña entre el panel y el soporte de la puerta y apriete el tornillo.

Encaje el panel en el lavavajillas y verifique.



4. Para paneles inclinados hacia afuera en la parte superior del lavavajillas:

Afloje los tornillos en la parte inferior del soporte a cada lado.

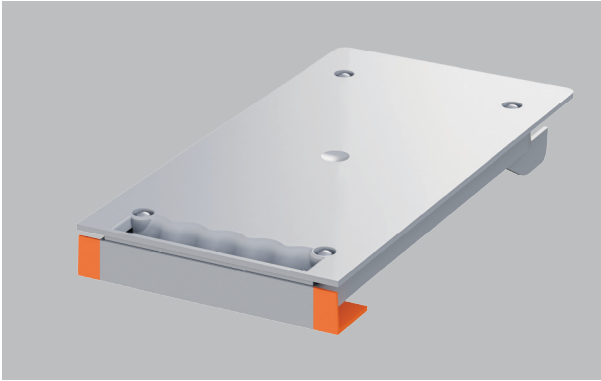


5. Inserte la cuña entre el panel y el soporte de la puerta y apriete el tornillo.

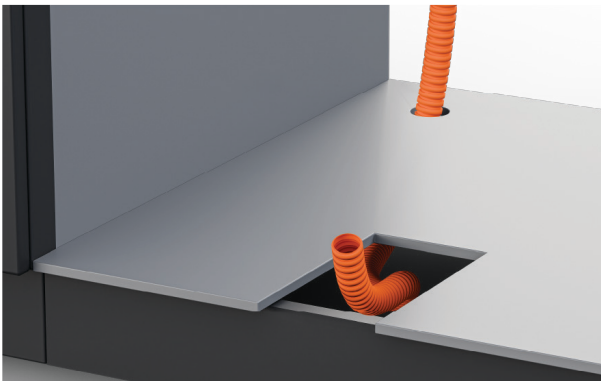
Deslice el panel sobre el lavavajillas y verifique la alineación del panel del cajón.

INSTALAR VENTILACIÓN

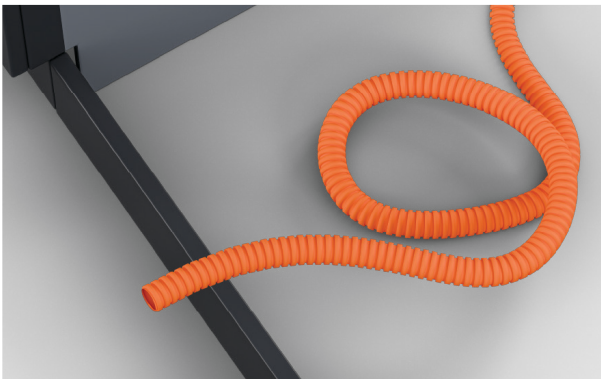
La manguera de ventilación no debe exceder una longitud máxima de 63 pulgadas. No acorte la manguera.



Si el gabinete está enmarcado o no se puede instalar en el borde del estante, corte el reborde del conducto de ventilación.



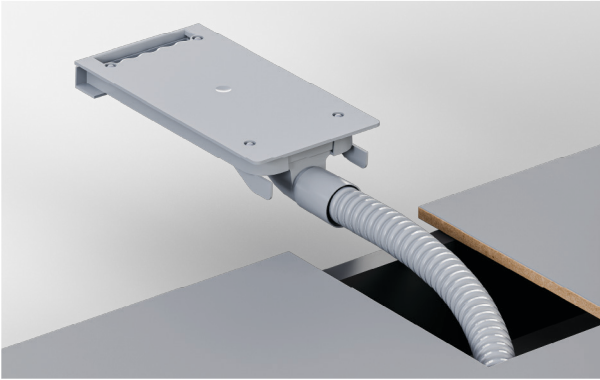
1. Introduzca la manguera de ventilación en el espacio del zócalo en el gabinete adyacente o debajo del lavavajillas, según sea necesario.



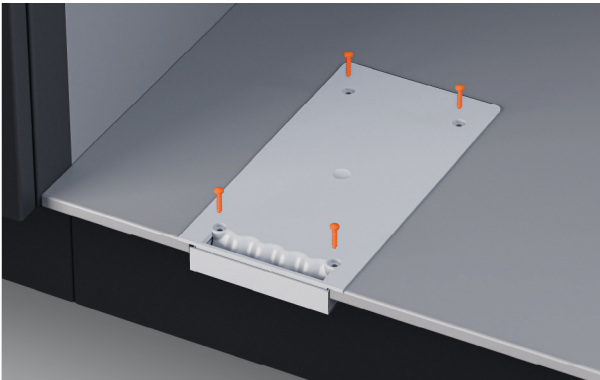
2. La manguera de ventilación puede enrollarse en el espacio del zócalo.

Asegúrese de que no haya dobleces o torceduras bruscas.

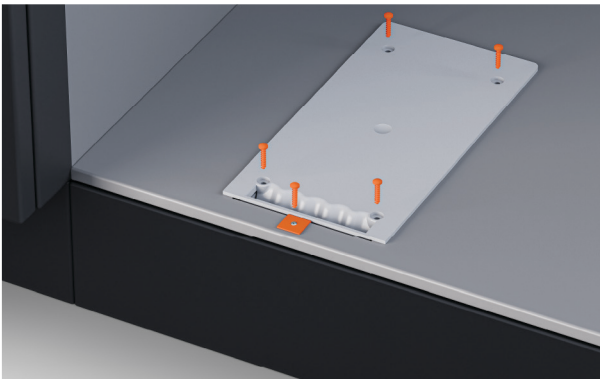
INSTALAR VENTILACIÓN



3. Pase el extremo de la manguera de ventilación a través de la abertura y fíjelo firmemente al conducto de ventilación.



4. Asegure la ventilación con los tornillos proporcionados.



5. Para gabinetes con marco, instale el soporte y el tornillo incluidos en el kit de ventilación.

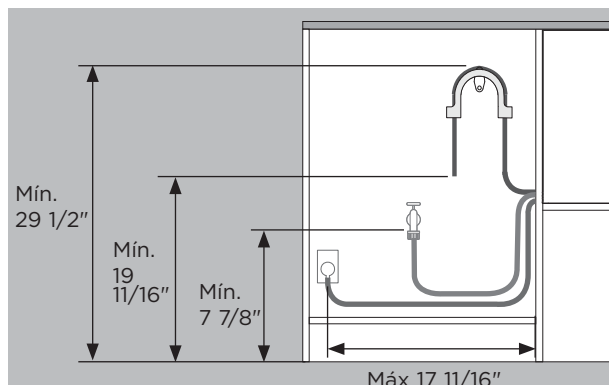
OPCIONES DE CONEXIÓN DE DRENAJE

DD60SHI9, DD60SHTI9 Presión de agua: máximo 1 MPa (145 psi), mín. 0.1 MPa (14.5 psi).

DD60SI9, DD60STI9 Presión de agua: máximo 1 MPa (145 psi), mín. 0.03 MPa (4.3 psi)

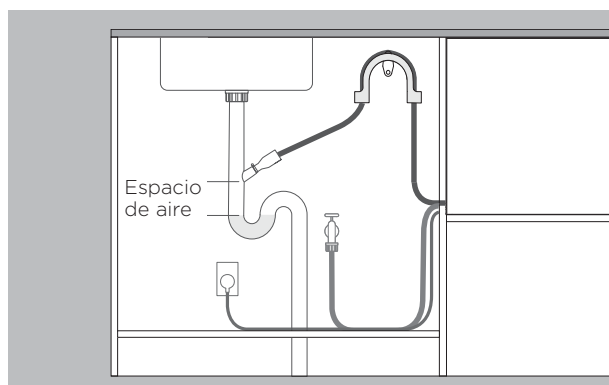
Conexión de agua: 3/4" BSP (GB20) para adaptarse a la arandela plana

Temperatura recomendada: caliente; máximo 140 °F (60 °C)



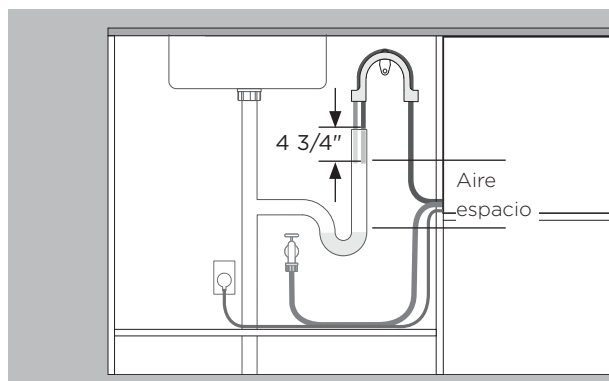
Las distancias son iguales para todas las instalaciones.

- Distancia del piso al soporte superior: mín. 29 1/2".
- Distancia del piso al extremo de la manguera de drenaje: mín. 19 11/16".
- Distancia del piso a la entrada de agua: mín. 7 7/8".
- Distancia del lado del gabinete al centro del tomacorriente eléctrico: 17 11/16".



Drenaje dirigido al grifo

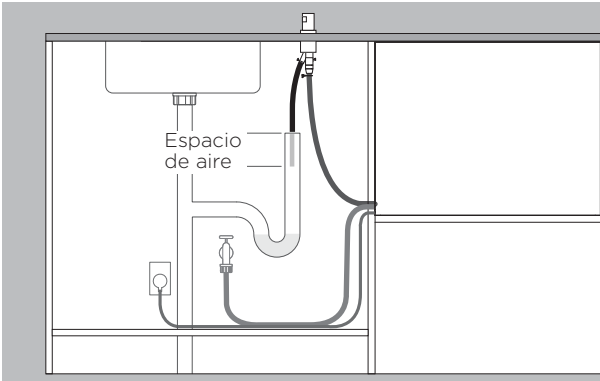
- El grifo debe estar más alto que el agua estancada, con un espacio de aire entre ambos, para evitar problemas de drenaje.
- Retire el exceso de manguera de drenaje para evitar que la manguera quede por debajo de la altura del grifo.



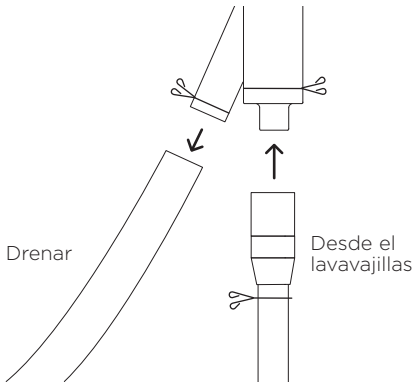
Drenaje dirigido a tubo vertical

- La manguera de drenaje debe estar más alta que el agua estancada, con un espacio de aire entre ambos, para evitar problemas de drenaje.
- Retire el exceso de manguera de drenaje.
- Las mangueras no deben extenderse en el tubo vertical más de 4 3/4".

OPCIONES DE CONEXIÓN DE DRENAJE: ESPACIO DE AIRE INDIVIDUAL



1. Instale el kit de espacio de aire único en la cubierta.



2. Enrosque los sujetacables en las mangueras antes de conectar ambas mangueras al conector de mangueras suministrado.

Fije con los sujetacables.

Asegúrese de que las mangueras se dirijan directamente a la carpintería, eliminando el exceso de manguera de drenaje si es necesario.

INSTALAR DRENAJE

Asegúrese de que el soporte de la manguera de drenaje esté instalado adecuadamente y que la manguera esté bien pasada para evitar daños y problemas de drenaje.

El lavavajillas no debe vaciarse en agua estancada.

Si la manguera de drenaje suministrada no es lo suficientemente larga para llegar a sus servicios, hay disponible un kit de extensión de manguera de drenaje de 63" en fisherpaykel.com



1. Instale el soporte de la manguera de drenaje lo más cerca posible de la encimera, con una distancia mínima de 29 1/2 pulgadas desde el piso.

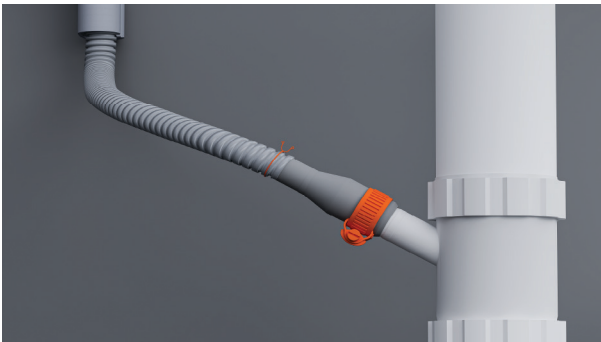
Pase la manguera a través del soporte.



2. Para conectar a la T de drenaje:

Para evitar que las limaduras ingresen al sistema de tuberías, retire la T de drenaje antes de perforar.

Desconecte o perforo la T de drenaje con un diámetro mínimo de 1/2" antes de fijar la unión.



3. Enrosque los sujetacables en las mangueras.

Conecte la manguera al conector de mangueras suministrado y asegúrela con los sujetacables proporcionados.

Asegúrese de que la manguera esté enrutada directamente al conector para evitar torceduras que restrinjan el drenaje.

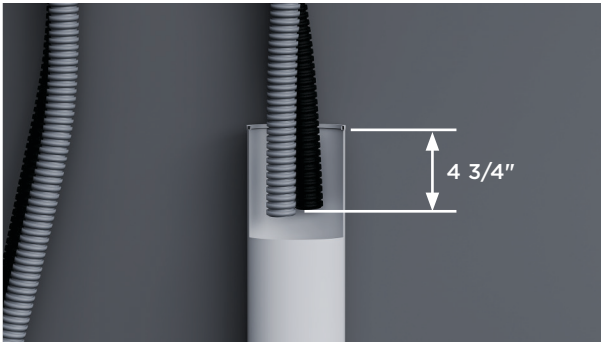
Recorte la manguera de drenaje si es necesario.

INSTALAR DRENAJE



4. Para la conexión al tubo vertical:

Pase ambas mangueras de drenaje a través de la guía de soporte y colóquelas en el tubo de drenaje.



5. Asegúrese de que las mangueras no se extiendan más de $4 \frac{3}{4}"$ en el tubo de drenaje para evitar que las aguas residuales se desvíen hacia la tina.

Las mangueras se pueden recortar si es necesario.

CONECTE LA ENTRADA DE AGUA

No encienda el suministro de agua antes de que se haya conectado la energía. El lavavajillas debe estar encendido para que se active la protección contra inundaciones.

Se requieren llaves de aislamiento para permitir cerrar el suministro de agua.



1. Verifique que la arandela de goma proporcionada esté colocada en el acoplamiento.



2. Conecte la manguera de entrada al grifo.
Asegúrese de que la manguera de entrada no esté torcida y que el grifo no esté tirante ni bajo presión.
No acorte la manguera de entrada.



3. Ajuste a mano en su lugar. Usando una llave inglesa o unos alicates, gire 180° adicionales para fijar. Evite apretar en exceso.

CONECTAR LA ALIMENTACIÓN

Requisitos eléctricos: 120 V, 60 Hz, mínimo 5 A

El enchufe de alimentación debe ser accesible luego de la instalación para su mantenimiento.



1. Conecte la alimentación.



2. Verifique las conexiones de agua.

Encienda el suministro de agua y verifique si hay fugas.

El lavavajillas debe estar encendido para que se active la protección contra inundaciones.

Si se va a desconectar la energía, asegúrese de que el suministro de agua esté apagado.

LISTA DE VERIFICACIÓN DEL INSTALADOR

Instalación

- ☐ Si se desconecta la energía, asegúrese de cerrar el suministro de agua para evitar inundaciones.
- ☐ Verifique que todas las piezas estén instaladas correctamente y estén seguras.
- ☐ Verifique que se hayan respetado todos los espacios libres.
- ☐ Asegúrese de que el lavavajillas esté seguro y que el cajón se abra y cierre libremente sin resistencia.
- ☐ Asegúrese de que el panel esté colocado correctamente en el lavavajillas.
- ☐ Asegúrese de retirar cualquier embalaje o cinta que asegure las rejillas y el brazo rociador.
- ☐ Verifique que el brazo pulverizador esté en su lugar, montado correctamente y que gire libremente.
- ☐ Asegúrese de que el módulo Tocar para pausar esté montado de forma segura y funcione correctamente.

Plomería

- ☐ Asegúrese de que cualquier tapón u obturador en la conexión de drenaje haya sido perforado y que se haya completado la conexión de drenaje.
- ☐ El conector de la manguera de drenaje no debe soportar el peso del exceso de material de la manguera. Mantenga la manguera de drenaje lo más extendida posible para evitar que se hunda. Cualquier excedente de la manguera de drenaje debe quedar del lado del lavavajillas del bucle de altura.
- ☐ Asegúrese de que la manguera de entrada tenga colocada la arandela de goma suministrada y que esté bien apretada.
- ☐ Si conecta la manguera de drenaje al sifón del fregadero, asegúrese de que el bucle de altura esté al menos 150 mm por encima de la unión de la manguera de drenaje.
- ☐ Modelos de ablandadores de agua: ajuste la configuración del ablandador de agua desde la configuración predeterminada para que se adapte a la dureza del agua de la zona. Consulte la guía del usuario.
- ☐ Asegúrese de que el suministro de agua esté cerrado hasta que la energía esté conectada y encendida. El lavavajillas debe estar encendido para que se habilite la función de protección contra inundaciones.

LISTA DE VERIFICACIÓN DEL INSTALADOR

Sistema eléctrico

- ☐ Asegúrese de que todas las pruebas eléctricas se hayan realizado conforme a las normativas locales.

Prueba de funcionamiento

- ☐ Encienda los suministros de energía y agua, luego abra el cajón. Debería oír un pitido y ver que un indicador de programa se enciende en el panel de control.
- ☐ Agregue tres tazas de agua al cajón.
- ☐ Vaya a ENJUAGUE e inicie el programa.
- ☐ Verifique la función Tocar para pausar.
- ☐ Repita el procedimiento para el otro cajón.
- ☐ Una vez que el ciclo de enjuague haya terminado, asegúrese de que el lavavajillas haya funcionado y drenado correctamente.
- ☐ Verifique que el suministro de agua se haya apagado correctamente.
- ☐ Verifique las conexiones de drenaje para detectar fugas.
- ☐ **Si el sitio queda sin energía después de completar la instalación, asegúrese de cerrar el suministro de agua para evitar inundaciones.**

Complete y conserve esta lista como referencia segura:

Modelo _____

N.º serie _____

Fecha de compra _____

Comprador _____

Dirección del distribuidor _____

Nombre del instalador _____

Firma del instalador _____

Empresa de instalación _____

Fecha de instalación _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2025. Todos los derechos reservados.

Los modelos ilustrados en esta guía pueden no estar disponibles en todos los mercados y están sujetos a cambio en cualquier momento.

Las especificaciones de los productos en esta guía corresponden a los productos y modelos específicos descritos a la fecha de su emisión. De acuerdo con nuestra política de mejora continua del producto, estas especificaciones pueden cambiar en cualquier momento.

Para obtener información actualizada acerca de la disponibilidad de modelos y especificaciones en su país de origen, visite nuestro sitio web o póngase en contacto con un distribuidor local de Fisher & Paykel.

433444A 11.25